

Codice A2002B

D.D. 27 novembre 2020, n. 294

**L.r. 11/2018 e D.G.R. n. 43- 2295 del 13/11/2020. Approvazione dello schema di convenzione tra la Regione Piemonte e la Fondazione SOMS per il sostegno regionale alla progettualità per l'anno 2020. Impegno di spesa di Euro 100.000,00 di cui Euro 50.000,00 sul cap. 182953/2020 ed Euro 50.000,00 sul cap. 182953/2021.**



**ATTO DD 294/A2002B/2020**

**DEL 27/11/2020**

**DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE**

**A2000A - CULTURA, TURISMO E COMMERCIO**

**A2002B - Valorizzazione del patrimonio culturale, musei e siti UNESCO**

**OGGETTO:** L.r. 11/2018 e D.G.R. n. 43- 2295 del 13/11/2020. Approvazione dello schema di convenzione tra la Regione Piemonte e la Fondazione SOMS per il sostegno regionale alla progettualità per l'anno 2020. Impegno di spesa di Euro 100.000,00 di cui Euro 50.000,00 sul cap. 182953/2020 ed Euro 50.000,00 sul cap. 182953/2021.

Premesso che:

- con legge regionale 09/04/1990, n. 24 "Tutela e promozione del patrimonio e dei valori storici, sociali e culturali delle Società di Mutuo Soccorso", è stata disposta, all'art. 3, l'istituzione del "Centro per lo studio e la documentazione delle Società di Mutuo Soccorso".
- con deliberazione del Consiglio regionale n. 184-C.R. 33918 del 31 ottobre 2001 è stata approvata la partecipazione della Regione Piemonte alla costituzione, in qualità di fondatore, della Fondazione "Centro per lo studio e la documentazione delle Società di Mutuo Soccorso-onlus", costituita - sull'esperienza sviluppata sul territorio, a partire dal 1996, dal già citato "Centro per lo studio e la documentazione delle Società di Mutuo Soccorso" - su iniziativa della Regione Piemonte e del Coordinamento regionale delle Società di Mutuo Soccorso del Piemonte in data 18 dicembre 2001 con atto rogito del dott. Sicignano Mario, Notaio di Torino, registrato a Torino il 28 dicembre 2001 al n 3323.
- La Fondazione è iscritta nel Registro Regionale provvisorio delle persone giuridiche al n. 129.
- Ai sensi dell'art. 3 dello Statuto, la Fondazione persegue, senza fini di lucro, la finalità di far conoscere e sostenere la realtà del Mutuo Soccorso in Piemonte sia fornendo attraverso le sue sedi operative di Torino, Castellazzo Bormida, Borgomanero assistenza alle somS del territorio sul piano gestionale e di interpretazione degli aspetti normativi, sia attraverso la costituzione e gestione di banche dati, di archivi storici di varia natura (non solo libri e documentazione cartacea, ma anche film, fotografie, bandiere), l'organizzazione di mostre, convegni, ricerche per lo studio e l'analisi di nuove forme di solidarietà.

Con D.G.R. n. 43- 2295 del 13/11/2020. "Legge regionale 11/2018. Intervento regionale per l'anno 2020 a sostegno dell'attività di Enti partecipati e/o in controllo della Regione Piemonte operanti nel

settore dei beni e delle attività culturali. Impegno di spesa per complessivi Euro 9.287.500,00.”, la Giunta regionale ha riconosciuto agli Enti culturali partecipati dalla Regione Piemonte di cui all’Allegato A alla medesima deliberazione, per i progetti dagli stessi presentati per l’anno 2020, ai sensi della L.r. 11/2018, della L.r. 13/2020 e della D.G.R. n. 48-1701 del 17.07.2020 e nel rispetto dei requisiti e criteri previsti nel Programma triennale di attività 2018-2020 (D.G.R. n. 23-7009 del 08 giugno 2018), un contributo da assegnarsi mediante specifiche convenzioni la cui definizione è stata demandata alla Direzione regionale Cultura, Turismo e Commercio – Settore Valorizzazione Patrimonio Culturale, Musei e Siti Unesco, nel rispetto di quanto stabilito dallo stesso provvedimento deliberativo;

fra gli enti beneficiari compresi nella sopracitata D.G.R. n. 43- 2295 del 13/11/2020, risulta elencata la Fondazione SOMS cui è stato riconosciuto, un contributo di Euro 100.000,00 per il sostegno alla realizzazione della progettualità 2020;

La D.G.R. 8 maggio 2017, n. 58-5022 “Disposizioni relative a presentazione dell’istanza, rendicontazione, liquidazione, controllo dei contributi concessi in materia di cultura, turismo e sport a decorrere dall’anno 2017”, come modificata dalla DGR 18 aprile 2019, n. 47-8828 all’art. 21 stabilisce che gli enti e organismi di diritto privato - comunque denominati – partecipati o sottoposti al controllo della Regione, a cui la stessa riconosce un contributo mediante la stipulazione di un’apposita convenzione, sono tenuti a presentare annualmente al Settore competente il piano programmatico delle attività, corredato del bilancio preventivo, approvati dall’organo statutariamente competente. Ai fini dell’assegnazione del contributo regionale tramite atto convenzionale, in aggiunta alla documentazione di cui al periodo precedente, gli enti devono presentare il programma dell’attività progettuale e il relativo schema economico previsionale redatto per macro voci di costo.

Preso atto che la Fondazione SOMS ha provveduto ad inviare con pec la documentazione richiesta dall’art. 21 della richiamata D.G.R. n. 58-5022 dell’8.05.2017.

Verificata la sussistenza dei requisiti richiesti dalla L.r. 11/2018, dalla L.r. 13/2020, dalla D.G.R. n. 48-1701 del 17.07.2020 e dal Programma di Attività 2018-2020, quali essenziali presupposti per la stipula della convenzione.

Ritenuto, pertanto, che ricorrono le condizioni per procedere all’approvazione di apposito schema convenzionale nel testo allegato al presente provvedimento per farne parte integrante e sostanziale.

Dato atto che la Fondazione ha presentato la dichiarazione sostitutiva di atto di notorietà, sottoscritta dal legale rappresentante, attestante l’adeguamento ai dettami dell’art. 6, comma 2, del D.L. n. 78/2010 convertito con modificazioni nella Legge n. 122/2010.

Ritenuto di escludere che il sostegno economico regionale, di cui al presente provvedimento, sia configurabile, ai sensi della normativa europea, come aiuto di Stato.

Ritenuto, pertanto, in esecuzione della Deliberazione della Giunta Regionale n. 43- 2295 del 13/11/2020

- di approvare lo schema di convenzione allegato alla presente determinazione per farne parte integrante e sostanziale (Allegato A), che disciplina la collaborazione tra la Regione Piemonte e la Fondazione SOMS relativamente al progetto di valorizzazione culturale proposto per l’anno 2020, come meglio articolato e dettagliato nella documentazione agli atti del Settore Valorizzazione del Patrimonio Culturale, Musei e siti Unesco;

- di impegnare il contributo da corrispondere alla Fondazione per la realizzazione dell'attività di cui alla convenzione per complessivi Euro 100.000,00 che saranno liquidati con le modalità e alle condizioni stabilite dalla D.G.R. n. 43-2295 del 13/11/2020 e cioè secondo la seguente ripartizione:

- un acconto di Euro 50.000,00 successivamente alla stipulazione della convenzione;  
- un saldo di Euro 50.000,00 a seguito della presentazione della documentazione prevista all'articolo 7 dello schema di convenzione "Verifica delle attività e rendicontazione" e cioè:

- bilancio consuntivo in formato europeo approvato dall'organo competente, corredato del relativo verbale di approvazione e della documentazione accessoria di riferimento;
- prospetto riepilogativo delle spese effettivamente sostenute in relazione all'attività oggetto di convenzione, redatto per macro voci di costo secondo il modello messo a disposizione dalla Regione. Tale prospetto, a firma del legale rappresentante e approvato dall'organo competente contestualmente all'approvazione del bilancio consuntivo, dovrà riportare le medesime voci di spesa indicate nello schema economico previsionale di cui all'art 2 della convenzione e dovrà essere oggetto di specifica asseverazione dall'organo di controllo.
- dettagliata relazione conclusiva sull'attività svolta e sui risultati raggiunti, corredata da eventuale rassegna stampa e da eventuali motivazioni in merito a lievi difformità di svolgimento delle iniziative rispetto al progetto iniziale.

L'Associazione dovrà essere in possesso di tutti i documenti di spesa con validità fiscale riferiti alle spese indicate nel prospetto riepilogativo e di tutta la documentazione comprovante la realizzazione delle entrate annoverate nel suddetto riepilogo. Tale documentazione potrà essere richiesta in visione dall'ufficio competente per l'effettuazione di eventuali verifiche.

Il responsabile del procedimento è la Dirigente del Settore Valorizzazione del Patrimonio Culturale, Musei e Siti Unesco.

Tutto ciò premesso e considerato,

**LA DIRIGENTE**

Richiamati i seguenti riferimenti normativi:

- vista la legge regionale 1° agosto 2018, n. 11 (Disposizioni coordinate in materia di cultura);
- vista la legge regionale 29 maggio 2020, n. 13 "Interventi di sostegno finanziario e di semplificazione per contrastare l'emergenza da Covid19";
- visto il decreto legislativo 30 marzo 2001, n. 165 (Norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze delle amministrazioni pubbliche) e s.m.i., in particolare gli articoli 4 "Indirizzo politico-amministrativo. Funzioni e responsabilità", 14 "Indirizzo politico-amministrativo" e 16 "Funzioni dei dirigenti di uffici dirigenziali generali";
- vista la legge 7 agosto 1990, n. 241 (Nuove norme in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi) più volte integrata e modificata, nonché la corrispondente legge regionale 14 ottobre 2014, n. 14 (Norme sul procedimento amministrativo e disposizioni in materia di semplificazione);
- vista la legge regionale 28 luglio 2008, n. 23 (Disciplina dell'organizzazione degli uffici regionali e disposizioni concernenti la dirigenza e il personale), in particolare gli articoli 17 "Attribuzioni dei dirigenti" e 18 "Funzioni dirigenziali e contenuto degli incarichi";
- visto il decreto legislativo 25 maggio 2016 n. 97 "Revisione e semplificazione delle disposizioni in materia di prevenzione della corruzione, pubblicità e trasparenza, correttivo

della legge 6 novembre 2012, n. 190 e del decreto legislativo 14 marzo 2013, n. 33, ai sensi dell'articolo 7 della legge 7 agosto 2015, n. 124, in materia di riorganizzazione delle amministrazioni pubbliche";

- visto il decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118 (Disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle regioni, degli enti locali e dei loro organismi, a norma degli articoli 1 e 2 della legge 5 maggio 2009, n. 42);
- vista la legge regionale 31 marzo 2020, n. 8 "Bilancio di previsione finanziario 2020-2022";
- vista la deliberazione della Giunta regionale n. 16 - 1198 del 3 aprile 2020 "Legge regionale 31 marzo 2020, n. 8 "Bilancio di previsione finanziario 2020-2022". Approvazione del Documento Tecnico di Accompagnamento e del Bilancio Finanziario Gestionale 2020-2022. Disposizioni di natura autorizzatoria ai sensi dell'articolo 10, comma 2, del D.lgs. 118/2011 s.m.i.";
- vista la deliberazione della Giunta regionale n. 58-5022 dell'8 maggio 2017 recante "Disposizioni relative a presentazione dell'istanza, rendicontazione, liquidazione, controllo dei contributi concessi in materia di cultura, turismo e sport a decorrere dall'anno 2017. Approvazione", integrata e modificata nell'allegato 1 con la D.G.R. n. 47-8828 del 18 aprile 2019;
- vista la deliberazione della Giunta regionale n. 23-7009 dell'8 giugno 2018 recante "L.r. 58/78. Programma di Attività per il triennio 2018-20 in materia di promozione dei beni e delle attività culturali 2018-2020 e criteri di valutazione delle istanze di contributo. Approvazione";
- vista la DGR 17 luglio 2020, n. 48-1701 "L.r. 13/2020. artt. 17 e 55. Approvazione delle procedure, delle modalità e dei criteri per l'assegnazione dei sostegni economici nell'anno 2020 in ambito culturale. Disposizioni di natura autorizzatoria sugli stanziamenti di bilancio 2020/2022, ai sensi dell'art. 10, comma 2 del D.Lgs 118/2001" s.m.i.;
- vista la DGR n. 25 - 2215 del 6.11.2020 "Legge regionale 31 marzo 2020, n. 8 "Bilancio di previsione finanziario 2020-2022". Disposizioni di natura autorizzatoria sugli stanziamenti del bilancio ai sensi dell'articolo 10, comma 2, del D.lgs. 118/2011 s.m.i.. Rimodulazione e Quarta Integrazione.";
- vista la D.G.R. n. 43 - 2295 del 13/11/2020 "Legge regionale 11/2018. Intervento regionale per l'anno 2020 a sostegno dell'attività di Enti partecipati e/o in controllo della Regione Piemonte operanti nel settore dei beni e delle attività culturali. Impegno di spesa per complessivi Euro 9.287.500,00";
- visto il capitolo 182890 del bilancio finanziario gestionale 2020-2022 "Finanziamenti a enti, istituzioni, associazioni culturali partecipate o con cui vigono apposite convenzioni (l.r. 11/2018) - transf. Associazioni", Missione 5, Programma 2, che presenta la necessaria disponibilità finanziaria e la pertinenza con le finalità e i contenuti del presente provvedimento;
- attestata la regolarità amministrativa del presente provvedimento ai sensi della D.G.R. n. 1-4046 del 17/10/2016;

**DETERMINA**

- di approvare, per le motivazioni e le finalità indicate in premessa e secondo quanto stabilito dalla D.G.R. n. 43-2295 del 13/11/2020, lo schema di convenzione, allegato al presente provvedimento di cui fa parte integrante e sostanziale (Allegato A), che disciplina la collaborazione tra la Regione Piemonte e la Fondazione SOMS relativamente al progetto di valorizzazione culturale proposto per il 2020, come meglio articolato e dettagliato nella documentazione agli atti del Settore Valorizzazione del Patrimonio Culturale, Musei e siti Unesco;

- di assegnare, secondo quanto stabilito dalla D.G.R. n. 43-2295 del 13/11/2020, a favore della Fondazione SOMS (cod. benef. 79139) la somma complessiva di Euro 100.000,00 quale contributo per la realizzazione della sopra citata progettualità per l'anno 2020 con la seguente articolazione:

- impegno di Euro 50.000,00 sul capitolo 182953/2020, Missione 5, Programma 2, del bilancio finanziario gestionale 2020/2022,

- impegno di Euro 50.000,00 sul capitolo 182953/2021, Missione 5, Programma 2, del bilancio finanziario gestionale 2020/2022

la cui transazione elementare è rappresentata nell'appendice A, parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;

- di dare atto che si procederà alla liquidazione del contributo secondo le modalità e alle condizioni stabilite dalla D.G.R. n. 43-2295 del 13/11/2020 e cioè secondo la seguente ripartizione:

- un acconto di Euro 50.000,00, successivamente alla stipulazione della convenzione;

- un saldo di Euro 50.000,00 a seguito della presentazione della documentazione prevista all'articolo 7 dello schema di convenzione "Verifica delle attività e rendicontazione" allegato al presente provvedimento dirigenziale e cioè:

- bilancio consuntivo in formato europeo approvato dall'organo competente, corredato del relativo verbale di approvazione e della documentazione accessoria di riferimento;
- prospetto riepilogativo delle spese effettivamente sostenute in relazione all'attività oggetto di convenzione, redatto per macro voci di costo secondo il modello messo a disposizione dalla Regione. Tale prospetto, a firma del legale rappresentante e approvato dall'organo competente contestualmente all'approvazione del bilancio consuntivo, dovrà riportare le medesime voci di spesa indicate nello schema economico previsionale di cui all'art 2 della convenzione e dovrà essere oggetto di specifica asseverazione dall'organo di controllo;
- dettagliata relazione conclusiva sull'attività svolta e sui risultati raggiunti, corredata da eventuale rassegna stampa e da eventuali motivazioni in merito a lievi difformità di svolgimento delle iniziative rispetto al progetto iniziale.

Si attesta che il contributo assegnato per la realizzazione del progetto oggetto dello schema di convenzione allegato alla presente determinazione non è soggetto a richiesta del C.U.P. (Codice Unico di Progetto).

Il responsabile del procedimento è la Dirigente del Settore Valorizzazione del Patrimonio Culturale, Musei e Siti Unesco.

La presente determinazione, riconducibile alle fattispecie definite all'articolo 26 del D.Lgs 33/2013, è soggetta a pubblicazione nella sezione "Amministrazione trasparente" del sito web della Regione Piemonte.

Avverso la presente determinazione è ammessa proposizione di ricorso giurisdizionale al Tribunale Amministrativo Regionale del Piemonte entro sessanta giorni ovvero proposizione di ricorso straordinario al Capo dello Stato entro centoventi giorni dalla comunicazione o dalla piena conoscenza della stessa, ovvero l'azione innanzi al Giudice Ordinario per tutelare un diritto

soggettivo, entro il termine di prescrizione previsto dal Codice Civile.

La presente determinazione sarà pubblicata sul Bollettino Ufficiale della Regione Piemonte ai sensi dell'art. 61 dello Statuto e dell'art. 5 della legge regionale 12 ottobre 2010, n. 22 "Istituzione del Bollettino Ufficiale telematico della Regione Piemonte".

LA DIRIGENTE (A2002B - Valorizzazione del patrimonio culturale,  
musei e siti UNESCO)  
Firmato digitalmente da Raffaella Tittone

Allegato

## CONVENZIONE

Con la presente scrittura

Tra

La Regione Piemonte, Direzione Cultura, Turismo e Commercio, con sede in Torino, via Bertola, 34, in persona del \_\_\_\_\_, (di seguito la Regione)

e

La Fondazione Società di mutuo soccorso, con sede in Torino, via Alfieri 15, in persona del Presidente, Prof. Guido Bonfante (di seguito la Fondazione)

Premesso che:

la L.r. n. 24/1990 dispone, all'art. 3, l'istituzione del "Centro per lo studio e la documentazione delle Società di Mutuo Soccorso". Con deliberazione del Consiglio regionale n. 184-C.R. 33918 del 31 ottobre 2001 è stata approvata la partecipazione della Regione Piemonte alla costituzione, in qualità di socio fondatore, della Fondazione "Centro per lo studio e la documentazione delle Società di Mutuo Soccorso-onlus".

La Fondazione è stata costituita su iniziativa della Regione Piemonte e del Coordinamento regionale delle Società di Mutuo Soccorso del Piemonte in data 18 dicembre 2001 con atto rogito del dott. Sicignano Mario, Notaio di Torino, registrato a Torino il 28 dicembre 2001 al n. 3323. E' iscritta nel Registro Regionale centralizzato provvisorio delle persone giuridiche al n. 129.

Vista la DGR 8 maggio 2017, n. 58-5022 "Disposizioni relative a presentazione dell'istanza, rendicontazione, liquidazione, controllo dei contributi concessi in materia di cultura, turismo e sport a decorrere dall'anno 2017", come modificata dalla DGR 18 aprile 2019, n. 47-8828 "DGR 8/5/2017, n. 58-5022 - Disposizioni relative a presentazione dell'istanza, rendicontazione, liquidazione, controllo dei contributi concessi in materia di cultura, turismo e sport a decorrere dall'anno 2017. Modifiche all'Allegato 1".

Visto il programma di attività presentato dalla Fondazione agli atti del Settore competente,

Vista la DGR n. 43 - 2295 del 13/11/2020 "Legge regionale 11/2018. Intervento regionale per l'anno 2020 a sostegno dell'attività di Enti partecipati e/o in controllo della Regione Piemonte operanti nel settore dei beni e delle attività culturali. Impegno di spesa per complessivi Euro 9.287.500,00"

vista la DD ....

Dato atto che responsabile del procedimento è la Dirigente del Settore Valorizzazione del patrimonio culturale, musei e siti Unesco

### **TUTTO CIÒ PREMESSO, SI CONVIENE QUANTO SEGUE:**

#### **ART. 1 – PREMESSE**

Le premesse alla presente convenzione costituiscono parte integrante e sostanziale della stessa.

#### **ART. 2 – OGGETTO E FINALITÀ**

La presente convenzione disciplina la collaborazione tra i due enti sottoscrittori per la promozione della cultura e dell'arte attraverso il perseguimento delle finalità di sostegno della realtà del Mutuo Soccorso in Piemonte. In particolare, le progettualità per l'anno 2020 oggetto di sostegno regionale comprendono l'organizzazione di specifici eventi convegnistici diretti ad approfondire l'impatto della normativa del terzo settore sulle società di mutuo soccorso; l'allestimento, in collaborazione con la fondazione Cesare Pozzo, di un museo virtuale, come meglio articolato e dettagliato nella relazione di programmazione delle attività e relativo schema economico previsionale, che, ancorchè non allegati alla presente convenzione ne fanno parte integrante e sostanziale.

#### **ART. 3 – DURATA**

La convenzione ha validità per l'anno 2020.

#### **ART. 4 – IMPEGNI DELLA FONDAZIONE**

La Fondazione si impegna a realizzare la programmazione di cui al precedente art. 2, assicurando i più elevati standard qualitativi e garantire la professionalità dei dipendenti e collaboratori, nel rispetto delle leggi vigenti e del proprio Statuto.

Si impegna, in particolare a:

1. operare secondo il modello organizzativo più idoneo per l'espletamento delle attività, nel rispetto dei principi di efficienza, efficacia, economicità e qualità;
2. mettere in atto tutte le azioni destinate al miglioramento e alla razionalizzazione delle proprie prestazioni nonché al contenimento dei costi;
3. evidenziare nel materiale divulgativo e in genere nelle comunicazioni al pubblico relative alle iniziative riconducibili alla presente convenzione la partecipazione della Regione Piemonte;
4. rispettare le condizioni di cui alla DGR n. 43 - 2295 del 13/11/2020 in tema di rendicontazione, liquidazione, controllo del contributi oggetto della presente convenzione;
5. rispettare il disposto dell'art. 1, commi 125, 126, 127 della legge 4 agosto 2017, n. 124 "legge annuale per il mercato e la concorrenza", in tema di obblighi di informazione relativamente ai contributi, sovvenzioni, incarichi retribuiti e vantaggi economici di qualunque genere assegnati dalla Regione Piemonte e da altre pubbliche amministrazioni.

#### **ART. 5 – RISORSE FINANZIARIE**

Per la realizzazione dell'attività di cui alla presente convenzione, la Regione erogherà un contributo di euro 100.000,00 con le modalità e alle condizioni stabilite dalla DGR n. 43 - 2295 del 13/11/2020.

A seguito della sottoscrizione della presente convenzione la Fondazione potrà ricevere l'erogazione di un acconto del 50%.

#### **ART. 6 – RESPONSABILITÀ**

Agli obblighi contrattati per le attività previste risponde esclusivamente la Fondazione con il proprio patrimonio.

#### **ART. 7 – VERIFICA DELLE ATTIVITÀ E RENDICONTAZIONE**

Al termine dello svolgimento dell'attività prevista dalla Convenzione, ai fini della liquidazione del saldo del contributo, la Fondazione dovrà presentare la seguente documentazione:

1. bilancio consuntivo in formato europeo approvato dall'organo competente corredato del relativo verbale di approvazione e della documentazione accessoria di riferimento.
2. Prospetto riepilogativo per macro voci di costo delle spese effettivamente sostenute in relazione alle attività oggetto di convenzione e dell'ammontare complessivo delle entrate riferito all'attività medesima approvato dall'organo competente. Il consuntivo sottoscritto dal Legale Rappresentante, dovrà riportare le medesime voci di spesa del preventivo (potranno essere ammessi lievi scostamenti) ed essere riconducibile alle voci di bilancio. Dovrà altresì essere oggetto di specifica asseverazione da parte dell'organo di controllo dell'ente.



3. dettagliata relazione conclusiva sull'attività svolta e sui risultati raggiunti, corredata da eventuale rassegna stampa e da eventuali motivazioni in merito a lievi difformità di svolgimento delle iniziative rispetto a quelle programmate.

L'importo del contributo regionale assegnato deve essere integralmente impiegato per sostenere le spese relative all'attività oggetto di convenzione.

La Fondazione dovrà essere in possesso di tutte le pezze giustificative con valore fiscale riferite alle spese indicate nel riepilogo generale e di tutta la documentazione comprovante la realizzazione delle entrate annoverate nel suddetto riepilogo. Tale documentazione potrà essere richiesta dall'ufficio competente per l'effettuazione di eventuali verifiche.

#### **ART. 8 – RECESSO, SCIoglimento E RISOLUZIONE**

Le parti hanno facoltà di recedere unilateralmente dal presente atto ovvero di scioglierlo consensualmente.

#### **ART. 9 – MODIFICHE ALLA CONVENZIONE**

Eventuali modifiche alla convenzione in periodo di vigenza dovranno essere concordate e approvate per iscritto dalle parti, previo espletamento delle rispettive procedure interne.

#### **ART. 10 – SPESE CONTRATTUALI**

La presente scrittura privata sarà registrata nel solo caso d'uso.

#### **ART. 11 – NORME DI RINVIO**

Per quanto non espressamente previsto nel presente atto si richiamano, in quanto applicabili, le disposizioni di legge previste in materia e quelle del codice civile.

#### **ART. 12 – TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI**

Ai sensi e per effetti di quanto disposto dal Regolamento UE 2016/679, le parti si autorizzano reciprocamente al trattamento dei rispettivi dati personali in relazione agli adempimenti connessi alla presente scrittura e limitatamente alla durata della stessa, fermi restando tutti i diritti riconosciuti dagli artt. da 15 a 22 del suddetto Regolamento.

Letto, approvato e sottoscritto